



ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ

Στην Αθήνα, σήμερα, Τρίτη 9 Φεβρουαρίου 2016 οι παρακάτω συμβαλλόμενοι:

1. Η Εντεταλμένη Αρχή «Υπηρεσία Ασύλου του Υπουργείου Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης» που εδρεύει στην Αθήνα, οδός Π. Κανελλοπούλου 2 και εκπροσωπείται νόμιμα από την κα. Μαρία Σταυροπούλου (Διευθύντρια),
2. Το Τμήμα Διαχείρισης και Εφαρμογής Προγραμμάτων της Υπηρεσίας Ασύλου του Υπουργείου Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης που εδρεύει στην Αθήνα, οδός Π. Κανελλοπούλου 2, που θα καλείται στο εξής «Δικαιούχος» της Δράσης και εκπροσωπείται νόμιμα από τον κ. Θεοφάνη Παπαδόπουλο (Αν. Προϊστάμενο).
3. Ο Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης – Αντιπροσωπεία στην Ελλάδα που εδρεύει στον Άλιμο, οδός Δωδεκανήσου 6, που συμμετέχει στο έργο ως εκτελεστικός φορέας (εταίρος) θα καλείται στο εξής «εταίρος» και εκπροσωπείται νόμιμα από τον κ. Δανιήλ Εσδρά

Συμφωνούν, συνομολογούν και συναποδέχονται τα ακόλουθα:

Άρθρο 1: Αντικείμενο Συμφωνίας Επιδότησης

Ο Δικαιούχος και ο εταίρος αναλαμβάνουν την υποχρέωση εκτέλεσης της Δράσης με τίτλο «Πρόγραμμα μετεγκατάστασης αιτούντων διεθνή προστασία σε Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τις αποφάσεις 2015/1523 και 2015/1601 για την θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας», συνολικής επιλέξιμης δημόσιας δαπάνης 31.765.500,00 € και συγχρηματοδοτούμενης δημόσιας δαπάνης 31.765.500,00 €

Η Δράση εντάσσεται στις Ειδικές Περιπτώσεις του Εθνικού Προγράμματος του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2014-2020.

Η δράση συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2014-2020, σύμφωνα με τους όρους και τις υποχρεώσεις της Συμφωνίας Επιδότησης και του εγκεκριμένου Συστήματος Διαχείρισης, όπως αυτό ισχύει.

Η Δράση θα χρηματοδοτηθεί κατά 100 % από πόρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με τυποποιημένη κλίμακα κόστους ανά μονάδα (lumpsum), με βάση τα 500 € ανά αιτούντα που μετεγκαθίσταται επιτυχώς σε κράτος μέλος και σύμφωνα με την ανάλυση του προϋπολογισμού που αναφέρεται στην Απόφαση Χορήγησης

Η Δράση είναι μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα και έχει διάρκεια 26 μήνες, από 15/9/2015 έως 31/12/2017 (με την επιφύλαξη όσων προβλέπονται στην απόφαση 2015/1523 του συμβουλίου της 14ης Σεπτεμβρίου 2015 και στην απόφαση 2015/1601 του συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2015) και θα υλοποιηθεί σύμφωνα με τους ειδικούς και γενικούς όρους των παρακάτω άρθρων.

Άρθρο 2. Λεπτομερής περιγραφή της Δράσης

2.1 Περιγραφή του φυσικού αντικείμενου, της μεθοδολογίας υλοποίησης και των προϊόντων/ παραδοτέων/ εκρών της Δράσης

Φυσικό Αντικείμενο Δράσης:

Η περιγραφόμενη Δράση θα υλοποιηθεί από την Υπηρεσία Ασύλου του Υπουργείου Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης, η οποία σύμφωνα με την παρ. 5 του άρθρου 8 της ΠΝΠ ΦΕΚ 182/τ.Α/24-12-



2015, ορίζεται ως αρμόδια αρχή για την υλοποίηση των Αποφάσεων (ΕΕ) του Συμβουλίου 2015/1523 της 14ης Σεπτεμβρίου 2015 και 2015/1601 της 22ας Σεπτεμβρίου 2015 για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας, και αφορούν στη διαδικασία μετεγκατάστασης αιτούντων διεθνή προστασία στην Ελλάδα σε άλλο κράτος μέλος.

Ο Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης (Δ.Ο.Μ.), ως εκτελεστικός φορέας του προγράμματος, όπως ορίστηκε από την παρ. 5 του άρθρου 8 της ΠΝΠ ΦΕΚ 182/τ.Α/24-12-2015, θα υλοποιήσει το μέρος των δράσεων που απαιτούνται για τη θέσπιση των μέτρων που ορίζονται στις σχετικές Αποφάσεις του Συμβουλίου και σχετίζονται με τη μεταφορά των αιτούντων στο κράτος μέλος της μετεγκατάστασης.

Στο πλαίσιο της Δράσης αναμένεται να μετεγκατασταθούν 63.531 αιτούντες άσυλο από την Ελλάδα σε άλλο κράτος μέλος.

Επιλέξιμοι για μετεγκατάσταση από πόρους της Δράσης είναι οι αιτούντες άσυλο που πληρούν τα κριτήρια των Αποφάσεων του Συμβουλίου 2015/1523 & 2015/1601 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας και συγκεκριμένα:

I) ανήκουν σε υπηκοότητες για τις οποίες το ποσοστό των αποφάσεων για τη χορήγηση διεθνούς προστασίας μεταξύ των πρωτοβάθμιων αποφάσεων που εκδίδονται επί των αιτήσεων διεθνούς προστασίας, όπως αναφέρεται στο κεφάλαιο III της οδηγίας 2013/32/ΕΕ, σύμφωνα με τα τελευταία διαθέσιμα επικαιροποιημένα τριμηνιαία στοιχεία της Eurostat σε ενωσιακό επίπεδο, ανέρχεται σε 75 % ή είναι υψηλότερο. Στην περίπτωση των απατρίδων, λαμβάνεται υπόψη η χώρα της προηγούμενης συνήθους διαμονής, και

II) φθάνουν στο έδαφος της Ελλάδας από τις 16 Σεπτεμβρίου 2015 έως τις 17 Σεπτεμβρίου 2017, καθώς και στους αιτούντες που έχουν φτάσει στο έδαφος της Ελλάδας από τις 15 Αυγούστου 2015 και μετά, σύμφωνα με την Απόφαση (ΕΕ) 2015/1523 του Συμβουλίου, ή

III) φθάνουν στο έδαφος της Ελλάδας από τις 25 Σεπτεμβρίου 2015 έως τις 26 Σεπτεμβρίου 2017, καθώς και στους αιτούντες που έφθασαν στο έδαφος της Ελλάδας από τις 24 Μαρτίου 2015 και μετά σύμφωνα με την Απόφαση (ΕΕ) 2015/1601 του Συμβουλίου, .

Το φυσικό αντικείμενο της Δράσης αποτελείται συνοπτικά από τα κάτωθι Έργα:

1. Ενίσχυση του Αυτοτελούς Κλιμακίου Ασύλου (ΑΚΑ) Μετεγκατάστασης Αιτούντων Διεθνούς Προστασίας, των ΠΓΑ και ΑΚΑ που εξετάζουν αιτήματα μετεγκατάστασης και της Εθνικής Μονάδας Δουβλίνου με προσωπικό ορισμένου χρόνου, το οποίο θα υλοποιηθεί από την Υπηρεσία Ασύλου.
2. Ενίσχυση Υποδομών της Υπηρεσίας Ασύλου, το οποίο θα υλοποιηθεί από την Υπηρεσία Ασύλου.
3. Μεταφορά δικαιούχων στο πλαίσιο του προγράμματος μετεγκατάστασης, το οποίο θα υλοποιηθεί από τον Δ.Ο.Μ..

Για κάθε πρόσωπο που μετεγκαθίσταται επιτυχώς η Ελλάδα εισπράττει από την Ε.Ε. χρηματοδοτική στήριξη στη βάση κατ' αποκοπή ποσού (Lumpsum) πεντακοσίων ευρώ (500 €), με την εφαρμογή των διαδικασιών που προβλέπονται στο Αρ. 18 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 516/2014. Από το αναφερόμενο κατ' αποκοπή ποσό, 429 € αντιστοιχούν στο έργο 3 «Μεταφορά δικαιούχων στο πλαίσιο του προγράμματος μετεγκατάστασης» και το υπόλοιπο στα έργα 1 και 2.

Μεθοδολογία Υλοποίησης:

Προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος της μετεγκατάστασης του συνόλου των ωφελουμένων (63.531 αιτούντες άσυλο), η δράση χωρίζεται σε 3 έργα:

1. **Ενίσχυση του Αυτοτελούς Κλιμακίου Ασύλου (ΑΚΑ) Μετεγκατάστασης Αιτούντων Διεθνούς Προστασίας, των ΠΓΑ και ΑΚΑ που εξετάζουν αιτήματα μετεγκατάστασης και της Εθνικής Μονάδας Δουβλίνου με προσωπικό ορισμένου χρόνου.**

Με το έργο αυτό θα ενισχυθεί το ΑΚΑ Μετεγκατάστασης, τα ΠΓΑ και ΑΚΑ που εξετάζουν αιτήματα μετεγκατάστασης και η Μονάδα Δουβλίνου με ανθρώπινο δυναμικό που θα συμβληθεί με την Υπηρεσία Ασύλου με Συμβάσεις Ιδιωτικού Δικαίου Ορισμένου Χρόνου και θα εργαστεί για τη διεκπεραίωση της διαδικασίας μετεγκατάστασης, όπως αυτή ορίζεται στις σχετικές Αποφάσεις του Συμβουλίου και τυποποιείται από την Υπηρεσία Ασύλου. Το Έργο 1 αποτελείται από τα ακόλουθα στάδια: I) πρόσληψη του ανθρώπινου δυναμικού, σύμφωνα με τις διατάξεις που ορίζουν τη σύναψη συμβάσεων ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου, II) κατάρτιση των νεοπροσληφθέντων στις διαδικασίες μετεγκατάστασης και III) ένταξη των νεοπροσληφθέντων στο δυναμικό του ΑΚΑ Μετεγκατάστασης, των ΠΓΑ και ΑΚΑ που εξετάζουν αιτήματα μετεγκατάστασης και της Μονάδας Δουβλίνου. Τα στάδια I και II αναμένεται να έχουν ολοκληρωθεί εντός 3 μηνών από την έναρξη της



Δράσης. Το στάδιο III θα διαρκέσει μέχρι την ολοκλήρωση της Δράσης.

Στο ΜΕΡΟΣ Α που ακολουθεί περιγράφονται αναλυτικά οι διαδικασίες που αφορούν την εφαρμογή και διεκπεραίωση της διαδικασίας μετεγκατάστασης και θα εκτελεστούν από την Υπηρεσία Ασύλου.

2. Ενίσχυση Υποδομών της Υπηρεσίας Ασύλου.

Κατά την υλοποίηση του έργου αυτού η Υπηρεσία Ασύλου θα εκτελέσει διαδικασίες προμήθειας εξοπλισμού και σύναψης σύμβασης παροχής υπηρεσιών διερμηνείας για τη λειτουργία του ΑΚΑ Μετεγκατάστασης, σύμφωνα με τις ισχύουσες διαδικασίες σύναψης δημοσίων συμβάσεων. Οι διαδικασίες συμβασιοποίησης θα ολοκληρωθούν κατά το πρώτο τρίμηνο υλοποίησης της Δράσης.

3. Μεταφορά δικαιούχων στο πλαίσιο του προγράμματος μετεγκατάστασης.

Το έργο αφορά τη διαδικασία μεταφοράς των δικαιούχων ως αναπόσπαστο μέρος της διαδικασίας μετεγκατάστασης, όπως θα εκτελεστεί από τον Διεθνή Οργανισμό Μετανάστευσης. Το Έργο 3 θα υλοποιηθεί καθ' όλη τη διάρκεια της δράσης περιγράφεται αναλυτικά στο ΜΕΡΟΣ Β.

Τα έργα συνάδουν με την εφαρμογή των πτυχών της διαδικασίας μετεγκατάστασης, όπως αυτή ορίζεται στις Αποφάσεις του Συμβουλίου και εξειδικεύεται από τις τυποποιημένες διαδικασίες λειτουργίας της Υπηρεσίας Ασύλου, ως Εθνικό Σημείο Επαφής για την περάτωση της διαδικασίας μετεγκατάστασης, ως προσωρινό μέτρο στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ελλάδας, προκειμένου να αντιμετωπιστεί η επείγουσα κατάσταση που έχει προκληθεί λόγω της αιφνίδιας εισροής υπηκόων τρίτων χωρών στην Ελλάδα.

Παρακάτω παρατίθενται αναλυτικά οι διαδικασίες που αναμένεται να υλοποιήσει η Υπηρεσία Ασύλου και ο ΔΟΜ:

ΜΕΡΟΣ Α: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΑΣΥΛΟΥ

Η Υπηρεσία Ασύλου θα προσδιορίζει τους αιτούντες για μετεγκατάσταση σε Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο, την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες (UNHCR) και τους αξιωματικούς συνδέσμους (liaison officers) των Κρατών-Μελών, και θα «ταιριάζει» τους αιτούντες με τα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης, λαμβάνοντας υπόψη συγκεκριμένα προσόντα τους, όπως γλωσσικές ικανότητες, ή πιθανούς κοινωνικούς, εθνικούς ή πολιτιστικούς δεσμούς τους με τα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης, που θα διευκόλυναν την ένταξή τους σε αυτά. Προτεραιότητα θα δίνεται στην εξέταση αιτημάτων που υποβάλλονται από ευάλωτους αιτούντες, όπως ορίζεται στα Άρθρα 21 και 22 της Οδηγίας 2013/33/ΕΥ. Κατά την υποβολή της αίτησης, οι αιτούντες, οι οποίοι έχουν προσδιορισθεί από την Υπηρεσία Ασύλου, θα ενημερώνονται για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους κατά τη διαδικασία μετεγκατάστασης, συμπεριλαμβανομένου και του δικαιώματος άσκησης προσφυγής κατά της απόφασης μετεγκατάστασης. Θα παρέχονται επίσης πληροφορίες σχετικά με τις πιθανές συνέπειες της δευτερογενούς μετακίνησης, συμπεριλαμβανομένης και της επιστροφής στο αρχικό Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης και την πιθανότητα, απαγόρευσης εισόδου. Το σύνολο της πληροφόρησης θα παρέχεται από διερμηνείς, με τον ενδεδειγμένο τρόπο όσο αφορά την ηλικία και το φύλο των αιτούντων. Παράλληλα, τα Κράτη- Μέλη θα υποδεικνύουν, τουλάχιστον ανά τρίμηνο, τον αριθμό των αιτούντων που μπορούν να μετεγκατασταθούν στα εδάφη τους, ενώ θα παράσχουν και οποιαδήποτε άλλη σχετική πληροφορία.

Μόλις τα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης εγκρίνουν το αίτημα μετεγκατάστασης, η Υπηρεσία Ασύλου θα ενημερώνει σχετικά τον αιτούντα, γραπτώς και σε γλώσσα που κατανοεί. Η σχετική απόφαση θα κοινοποιείται στο κράτος μέλος μετεγκατάστασης, ενώ θα ενημερώνεται σχετικά και ο ΔΟΜ. Η Υπηρεσία Ασύλου θα παρέχει στον ΔΟΜ όλα τα ταξιδιωτικά έγγραφα των επωφελομένων, κάνοντας χρήση της ενιαίας φόρμας «Laissez- Passer», σε συμμόρφωση με τον Κανονισμό του Δουβλίνου και τους εφαρμοστικούς του κανόνες.

Η Υπηρεσία Ασύλου θα είναι υπεύθυνη για την παροχή εβδομαδιαίων αναφορών στον ΔΟΜ, οι οποίες θα περιέχουν συγκεντρωτικά στατιστικά (weekly statistical cumulative reports) σχετικά με τον αριθμό των καταγεγραμμένων αιτούντων, τον αριθμό αιτημάτων μετεγκατάστασης που έχουν σταλεί στα Κράτη- Μέλη, τον αριθμό των αποδοχών, τον αριθμό των αιτούντων που δεν θα μετεγκατασταθούν, και τον αριθμό των διαδικασιών μετεγκατάστασης που έχουν διακοπεί. Η Υπηρεσία Ασύλου θα παρέχει ε στον



ΔΟΜ Ελλάδα, όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για με κάθε μεμονωμένη διαδικασία μετεγκατάστασης (υπόθεση) το ταχύτερο δυνατόν μετά από την επίδοση της απόφασης μετεγκατάστασης στον αιτούντα.

Αναλυτικά, οι ενέργειες περιλαμβάνουν:

- Παροχή πληροφόρησης σε όλους τους δυνητικούς αιτούντες άσυλο για την προοπτική μετεγκατάστασης, σε συνεργασία με τον ΔΟΜ Ελλάδα, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO), την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες (UNHCR) και άλλους φορείς που έχουν παρουσία στα σημεία εισόδου. Ενημερωτικό υλικό θα παραχθεί για αυτό τον σκοπό. Φυλλάδια και άλλο έντυπο υλικό θα κατανεμηθεί σε δυνητικούς ωφελούμενους, εξηγώντας το σκεπτικό της μετεγκατάστασης, ενώ θα είναι διαθέσιμο σε γλώσσα κατανοητή από τους δυνητικούς ωφελούμενους.
- Διασφάλιση ότι οι αιτούντες ανήκουν σε εθνικότητες για τις οποίες υπάρχει τουλάχιστον 75% ποσοστό αναγνώρισης για διεθνή προστασία, βάσει στοιχείων της Eurostat.
- Διασφάλιση ότι διενεργείται έλεγχος Δουβλίνου, και ότι οι δυνητικοί δικαιούχοι δεν πληρούν τα κριτήρια που ορίζονται στη Συμφωνία του Δουβλίνου.
- Προσδιορισμός των αιτούντων για μετεγκατάσταση στα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο, την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, και τους αξιωματικούς συνδέσμους των Κρατών Μελών. Προκειμένου να γίνει «ταίριασμα» των πιθανών αιτούντων μετεγκατάστασης με ένα Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης, η Υπηρεσία Ασύλου θα κάνει εκτίμηση των ειδικών χαρακτηριστικών τους (γλωσσικές ικανότητες, πιθανοί κοινωνικοί, εθνικοί ή πολιτιστικοί δεσμοί, προηγούμενη παραμονή στο Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης), μέσω των οποίων θα διευκολυνόταν η ένταξή τους σε αυτά.
- Διασφάλιση ότι όλοι οι αιτούντες μετεγκατάστασης έχουν ταυτοποιηθεί και καταγραφεί, ενώ τα δακτυλικά τους αποτυπώματα έχουν ληφθεί, όπως ορίζεται στο Άρθρο 9 του Κανονισμού 603/2013.
- Θα δίνεται προτεραιότητα σε ευάλωτους αιτούντες, όπως ορίζεται στα Άρθρα 21 και 22 της Οδηγίας 2012/33/EU, ενώ σε περίπτωση τέτοιων «ευαλωτήτων», θα ληφθεί υπόψη η ικανότητα των Κρατών- Μελών Μετεγκατάστασης να παρέχουν βοήθεια προς τους πρόσφυγες.
- Επιλογή για μετεγκατάσταση, υποβολή του αιτήματος μετεγκατάστασης στο Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης μέσω του DublinNet και γραπτή ενημέρωση των δικαιούχων για το αποτέλεσμα από την Υπηρεσία Ασύλου.
- Όταν ο αιτών είναι ασυνόδευτος ανήλικος, πριν τη λήψη οποιασδήποτε απόφασης μετεγκατάστασης, η υπόθεση θα ανατίθεται στον ΔΟΜ Ελλάδα, ο οποίος, σε συνεργασία με αρμόδιους φορείς, συμπεριλαμβανομένων των Κρατών Μελών Μετεγκατάστασης, θα είναι υπεύθυνος για τη συλλογή και την παροχή της απαραίτητης πληροφόρησης προκειμένου ο προσωρινός επίτροπος, δηλαδή ο Εισαγγελέας Ανηλίκων, να αξιολογήσει αν είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού να μετεγκατασταθεί στο συγκεκριμένο Κράτος- Μέλος.
- Από την στιγμή που ο προσωρινός επίτροπος κρίνει ότι είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου να μετεγκατασταθεί, ενημερώνει τον ανήλικο, γραπτώς και σε γλώσσα που του είναι κατανοητή, σχετικά με την απόφαση μετεγκατάστασης. Η πληροφόρηση θα πρέπει να περιλαμβάνει το δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης μετεγκατάστασης, το δικαίωμα μη-μετεγκατάστασης και αιτήματος να εξεταστεί η αίτηση διεθνούς προστασίας από τις Ελληνικές αρχές, καθώς και ενημέρωση για τις συνέπειες της δευτερογενούς μετεγκατάστασης. Όλες οι πληροφορίες θα παρέχονται με τρόπο που σέβεται την ηλικία και το φύλο, για την αποφυγή οποιασδήποτε πιθανής βλάβης στον ανήλικο.
- Κατά την αίτηση, οι δυνητικοί ωφελούμενοι για μετεγκατάσταση, οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί από την Υπηρεσία Ασύλου, θα ενημερωθούν σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους, συμπεριλαμβανομένου και του δικαιώματος να ασκήσουν προσφυγή κατά της απόφασης της Υπηρεσίας Ασύλου για μετεγκατάσταση. Θα εξηγηθεί αναλυτικά ότι αν επιλέξουν να μην μετεγκατασταθούν στο οριζόμενο Κράτος- Μέλος, η εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας θα εξεταστεί από την Ελλάδα. Θα παρασχεθεί επίσης Πληροφόρηση για τις πιθανές συνέπειες από την δευτερογενή τους μετακίνηση, συμπεριλαμβανομένης της επιστροφής στο αρχικό Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης και την απαγόρευση εισόδου.



- Η Υπηρεσία Ασύλου θα διατηρεί επαφή, τουλάχιστον σε τριμηνιαία βάση, με τα εθνικά σημεία επαφής από τα Κράτη Μέλη, τα οποία είναι υποχρεωμένα να υποδεικνύουν τον αριθμό των αιτούντων που μπορούν να μετεγκατασταθούν στην επικράτειά τους, καθώς και να παρέχουν κάθε σχετική πληροφορία. Σε συνεργασία με το EASO και τους Συνδέσμους από τα Κράτη- Μέλη, η Υπηρεσία Ασύλου θα προσδιορίζει τα άτομα που θα μπορούσαν να μετεγκατασταθούν και θα υποβάλει κάθε σχετική πληροφορία στα σημεία επαφής των Κρατών- Μελών και του ΔΟΜ Ελλάδας.
- Όταν το Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης εγκρίνει το αίτημα για μετεγκατάσταση, η Υπηρεσία Ασύλου θα ενημερώσει τον αιτούντα, το συντομότερο δυνατόν, γραπτώς και σε γλώσσα που είναι κατανοητή από αυτόν, για την απόφαση μετεγκατάστασης καθώς και για το Κράτος- Μέλος της Μετεγκατάστασης.

Η Υπηρεσία Ασύλου θα παρέχει στον ΔΟΜ Ελλάδας, τα ταξιδιωτικά έγγραφα των ωφελουμένων, κάνοντας χρήση της ενιαίας φόρμας Laissez-Passer, σε συμμόρφωση με τον Κανονισμό του Δουβλίνου.

ΜΕΡΟΣ Β: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ

Σημείωση: οι ακόλουθες ενέργειες Α) Διαχείρισης υποθέσεων και Β) Συνδρομή πριν την Αναχώρηση (“pre-departure”), όπως περιγράφονται στα Τμήματα Α και Β χρηματοδοτούνται από την Συμφωνία Επιχορήγησης (PA Grant Agreement) με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (HOME/2015/AMIF/EMAS/0026), ωστόσο περιγράφονται προκειμένου να παρέχουν μία γενική επισκόπηση των ενεργειών που προβλέπονται στο Πρόγραμμα «Διαδικασία μετεγκατάστασης αιτούντων διεθνή προστασία σε Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τις αποφάσεις 2015/1523 και 2015/1601 για την θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας».

Α) Διαχείριση υποθέσεων

- Το αρμόδιο για τη διαχείριση του Προγράμματος προσωπικό του ΔΟΜ Ελλάδας θα εξασφαλίζει τον συντονισμό με τις εθνικές, τοπικές και περιφερειακές κυβερνητικές αρχές (π.χ Υπουργείο Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης, Υπουργείο Υγείας, κ.α) με άλλους θεσμικούς παράγοντες (Υπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, EASO, Εθνικά Σημεία Επαφής) που εμπλέκονται στην διαδικασία.
- Η Υπηρεσία Ασύλου θα προβεί στην ανακαίνιση των εγκαταστάσεων, στην προμήθεια του εξοπλισμού και στη σύναψη σύμβασης παροχής υπηρεσιών διερμηνείας και σύναψη εργασίας με το απαραίτητο προσωπικό προκειμένου να υλοποιηθεί το Πρόγραμμα. Ο ΔΟΜ Ελλάδας είναι θα είναι υπεύθυνος για μέρος της προμήθειας που απαιτείται για την αγορά εξοπλισμού ή υπηρεσιών και για την πρόσληψη ή υπερ-εργολαβία που απαιτείται για την περίοδο έναρξης του προγράμματος (start-up phase) του προσωπικού που θα χρησιμοποιηθούν από την Υπηρεσία Ασύλου. Η χρηματοδότηση για αυτό καθορίζεται στον προϋπολογισμό υπό την Σύμβαση Χρηματοδότησης με αριθμό πρωτοκόλλου HOME/2015/AMIF/AG/EMAS/0026 (EU Grant Agreement). Οι προμήθειες θα γίνουν σύμφωνα με τις Κατευθυντήριες Οδηγίες Προμηθειών (Procurement Guidelines) του ΔΟΜ.
- Ο ΔΟΜ Ελλάδας είναι υπεύθυνος για την διαχείριση υποθέσεων των αιτούντων άσυλο που επιλέγονται για μετεγκατάσταση από την Υπηρεσία Ασύλου, υπό το παρόν μέρος του Προγράμματος για Μετεγκατάσταση. Αυτό θα περιλαμβάνει αναλυτικό συντονισμό και σχεδιασμό με την Υπηρεσία Ασύλου, προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι όλες οι υποθέσεις θα είναι έτοιμες να ταξιδέψουν σε ελάχιστη περίοδο δύο μηνών και μέγιστη 3,5, όπως ορίζεται και στις σχετικές Αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται παραπάνω. Επιπλέον, ο συντονισμός και ο προγραμματισμός θα περιλαμβάνει και τους Αξιωματικούς Συνδέσμους με τα Κράτη Μετεγκατάστασης, προκειμένου να διασφαλισθεί ότι το ταξίδι κανονίζεται συντονισμένα και με τρόπο οικονομικό και αποδοτικό. Τα στοιχεία των υποθέσεων θα καταχωρούνται στο σύστημα PRISM (Βάση Δεδομένων Διαχείρισης Μετακινήσεων του ΔΟΜ), το Σύστημα Διαχείρισης Μετακινήσεων του ΔΟΜ, από το οποίο θα εξάγονται οι μηνιαίες εκθέσεις (“flash-reports”), για την ενημέρωση των χορηγών και των εταίρων (“implementing partners”). Αναφορές προόδου θα



ετοιμάζονται και από την Υπηρεσία Ασύλου σε συμφωνία με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις διαδικασίες του EASO και της Eurostat.

- Τόσο οι Ελληνικές αρχές όσο και η Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες (UNHCR) έχουν δεσμευθεί να συστήσουν επιπλέον Κέντρα Υποδοχής, συμπεριλαμβανομένων και των δικαιούχων μετεγκατάστασης, ως απαραίτητη προϋπόθεση για την επιτυχία του Προγράμματος. Μετά τη δημιουργία ανοιχτών Κέντρων Υποδοχής, και στο βαθμό που οι υποψήφιοι για μετεγκατάσταση φιλοξενηθούν σε αυτά, ο ΔΟΜ Ελλάδας και οι αρμόδιες αρχές για την διοίκηση των κέντρων θα αναπτύξουν τυποποιημένες διαδικασίες λειτουργίας (standard operating procedures- SOPs) για την παροχή πληροφόρησης, συμβουλευτικής και, στο βαθμό που αυτό είναι δυνατό, ιατρικής αξιολόγησης προς τους ωφελούμενους εντός των εγκαταστάσεων. Για το σκοπό αυτό, είναι ιδιαίτερης σημασίας, οι Ελληνικές αρχές ίσως και η UNHCR, να ενημερώσουν το συντομότερο δυνατόν τον ΔΟΜ Ελλάδας για την τοποθεσία των Κέντρων Υποδοχής, να παρέχουν πρόσβαση και χώρο σε αυτά προκειμένου ο ΔΟΜ να παρέχει βοήθεια κατά την προ-αναχώρηση (pre-departure assistance), καθώς και να ενημερώσει τον ΔΟΜ για τις υπηρεσίες που θα παρέχονται εντός των εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των ιατρικών υπηρεσιών.
- Δεδομένου ότι η φιλοξενία σε δομές υποδοχής δεν θα είναι διαθέσιμες από την αρχή του Προγράμματος, ο ΔΟΜ θα επικοινωνεί με τους ωφελούμενους μέσω κινητών τηλεφώνων, βασιζόμενος στα στοιχεία του φακέλου της υπόθεσης και θα τους καλεί για μία συνεδρία πριν την αναχώρηση (pre-departure session) και ιατρικές αξιολογήσεις που αποτελούν μέρος της διαδικασίας μετεγκατάστασης. Θα δίνονται ραντεβού και οι ωφελούμενοι θα πρέπει να μεταβαίνουν στις τοποθεσίες που θα πραγματοποιούνται οι προαναχωρησιακές διαδικασίες.
- Σε περίπτωση ασυνόδευτου ανήλικου μετανάστη, ο οποίος μπορεί να επωφεληθεί από την μετεγκατάσταση και όπως προβλέπεται από την Ελληνική νομοθεσία και την κανονική διαδικασία ασύλου, η Υπηρεσία Ασύλου ενημερώνει τον Εισαγγελέα Ανηλίκων για να λάβει την συγκατάθεσή του για την καταγραφή του αιτήματος, συμπεριλαμβανομένης και της εκκίνησης της διαδικασίας μετεγκατάστασης. Τότε, ο ΔΟΜ Ελλάδας θα διενεργεί ενέργειες ανεύρεσης των οικογενειών (family tracing activities), αξιολόγησης των αναγκών του ανήλικου, συγκέντρωση πληροφοριών για τις διαδικασίες υποδοχής, υποστήριξης, ένταξης και τις λοιπές διαθέσιμες υπηρεσίες στα Κράτη-Μέλη Μετεγκατάστασης, μέσω των γραφείων του ΔΟΜ στα εν λόγω Κράτη-Μέλη, ενώ θα συλλέγει και τις απόψεις και γνώμη του ασυνόδευτου ανήλικου (ανάλογα με την ηλικία και τον βαθμό ωριμότητας). Η Υπηρεσία Ασύλου θα μεταβιβάζει τις πληροφορίες στον Εισαγγελέα Ανηλίκων, ο οποίος θα αξιολογεί αν είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του ασυνόδευτου ανήλικου να μετεγκατασταθεί και θα παρέχει τη συναίνεσή του. Η απόφαση του Εισαγγελέα θα αποστέλλεται στην Υπηρεσία Ασύλου και, εφόσον η απάντηση είναι θετική, η υπόθεση θα προωθείται στον ΔΟΜ Ελλάδας για την ολοκλήρωση των διαδικασιών μετεγκατάστασης.
- Ως Φορέας Υλοποίησης του Προγράμματος, ο ΔΟΜ Ελλάδας, σε μηνιαία βάση, θα προετοιμάζει έκθεση αναφοράς (“flash report”) με στατιστικά στοιχεία για την ηλικία και το φύλο προς τη Γενική Διεύθυνση Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων (DG Home), καθώς και προκλήσεις που έχουν διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς. Στις εκθέσεις αυτές θα περιλαμβάνονται και στοιχεία που διατίθενται από την Υπηρεσία Ασύλου προς τον ΔΟΜ σχετικά με την ταυτοποίηση και την διαδικασία επιλογής, στοιχεία για τις υποθέσεις (κατανομημένα ανά ηλικία και φύλο) και τις χώρες μετεγκατάστασης, τον αριθμό των περιπτώσεων εξέτασης του βέλτιστου συμφέροντος ασυνόδευτων ανήλικων κατά την περίοδο αναφοράς, λοιπούς παράγοντες που έχουν επηρεάσει την διαδικασία, κ.α.
- Με την πάροδο ενός έτους υλοποίησης, θα υποβληθεί στη Γενική Διεύθυνση Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων (DG Home) Έκθεση Απογραφής (“Stock- Taking Report”), όπου θα καταγράφεται η πρόοδος του φυσικού και οικονομικού αντικειμένου του Προγράμματος, δυσκολίες και προκλήσεις που έχουν διαπιστωθεί, εξαγόμενα συμπεράσματα κ.α., προκειμένου να γίνουν οι αναγκαίες προσαρμογές κατά τον 2^ο χρόνο της υλοποίησής του. Μετά το δεύτερο έτος υλοποίησης, στην έκθεση προς τη Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Υποθέσεων και τις αρμόδιες αρχές διεθνούς προστασίας θα περιλαμβάνονται και συστάσεις για μελλοντικά προγράμματα μετεγκατάστασης από την Ελλάδα στα Κράτη-Μέλη Μετεγκατάστασης.



Β) Συνδρομή πριν την Αναχώρηση

Στο στάδιο αυτό, ο ΔΟΜ Ελλάδας διοργανώνει μια σειρά από ενημερωτικές συνεδρίες για τους επωφελούμενους του Προγράμματος:

- Πριν την αναχώρηση του ωφελούμενου ο ΔΟΜ Ελλάδας θα διοργανώνει μία ημερήσια συνεδρία «πολιτιστικού προσανατολισμού» (“cultural orientation session”), διάρκειας 5-6 ωρών, κατ’ αρχάς στα γραφεία του και αργότερα στα Κέντρα Υποδοχής από όπου θα γίνει η μετεγκατάσταση, με την προϋπόθεση ότι τα Κέντρα Υποδοχής λειτουργούν και φιλοξενούν ωφελούμενους για μετεγκατάσταση. Η συνεδρία θα παρέχει στους ωφελούμενους βασικές πληροφορίες για το Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης, με τρόπο κατάλληλο για την ηλικία και το φύλο του ωφελούμενου. Ανάλογα με το Κράτος- Μέλος Μετεγκατάστασης, η πληροφόρηση θα συλλέγεται από την Ελληνική Πρεσβεία, από τους Αξιωματικούς Συνδέσμους και από τα κατά τόπους γραφεία του ΔΟΜ. Η πληροφόρηση θα περιλαμβάνει στοιχεία για την υποδοχή και τη διαμονή του δικαιούχου, καθώς και για λοιπές διαθέσιμες παροχές. Οι παρεχόμενες πληροφορίες είναι έτσι σχεδιασμένες ώστε να ικανοποιούν τις ανησυχίες και τις προσδοκίες των ωφελουμένων σχετικά με τη βοήθεια που θα λάβουν κατά τους πρώτους μήνες μετά τη μετεγκατάστασή τους. Ο ΔΟΜ χρησιμοποιεί μία συμμετοχική και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση, επικεντρωμένη στον μαθητευόμενο, η οποία δημιουργεί ένα ασφαλές περιβάλλον, στο οποίο οι ωφελούμενοι μπορούν να εκφράσουν τις ελπίδες και τους φόβους τους, αλλά και να διατυπώσουν απορίες. Έντυπο υλικό με βασικές πληροφορίες για τα Κράτη- Μέλη και χρήσιμα στοιχεία επικοινωνίας θα διανεμηθούν στους ωφελούμενους.
- Επιπλέον, σε συνέχεια της συνεδρίας «πολιτιστικού προσανατολισμού», μία συνεδρία «πριν την επιβίβαση» (pre-embarkation session), η οποία περιλαμβάνει την προβολή σύντομου βίντεο με πληροφορίες για την προ-αναχώρηση, θα λαμβάνει χώρα. Το προσωπικό του ΔΟΜ Ελλάδας, σε συνεργασία με διερμηνείς και με τρόπο κατάλληλο προς την ηλικία και το φύλο, θα παρουσιάσει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις του αιτούντα, όπως για παράδειγμα το δικαίωμα της μη μετεγκατάστασης στην χώρα επιλογής και της συνεπακόλουθης εξέτασης του αιτήματος ασύλου από την Υπηρεσία Ασύλου. Ενώ το προσωπικό της Υπηρεσίας Ασύλου θα έχει ήδη εξηγήσει τις πιθανές συνέπειες της δευτερογενούς μετακίνησης, όταν ενημερώνει τους αιτούντες ότι θα μετεγκατασταθούν και θα έχει ήδη παράσχει πληροφορίες στους αιτούντες, σε γλώσσα που τεκμαίρεται ότι κατανοούν, ο ΔΟΜ Ελλάδας θα επαναλάβει την παροχή των πληροφοριών, προκειμένου να εξασφαλίσει ότι οι αιτούντες κατανοούν πλήρως τις πιθανές συνέπειες δευτερογενούς μετακίνησης. Η επαναλαμβανόμενη και λεπτομερής πληροφόρηση, με την χρήση διερμηνέων, με τρόπο κατάλληλο προς την ηλικία και το φύλο, θα βοηθήσει στην επιβεβαίωση ότι οι αιτούντες είναι πλήρως ενήμεροι και η απόφασή τους είναι εκούσια. Επιπλέον, κατά την συνεδρία πριν την επιβίβαση, το προσωπικό του ΔΟΜ θα παρέχει πληροφορίες για το ταξίδι, συμπεριλαμβανομένης και της ώρας που πρέπει να είναι στο αεροδρόμιο, τι να αναμένουν εάν έχουν ανταπόκριση μέσω άλλης χώρας, τι επιτρέπεται να φέρουν μέσα στο αεροπλάνο και ότι το προσωπικό του ΔΟΜ θα είναι στη διάθεσή τους να τους βοηθήσει όταν φτάσουν στον προορισμό τους.
- Μέσω μιας δέσμης υπηρεσιών υγείας (health services package), η παροχή της οποίας θα συντονίζεται με την Γενική Διεύθυνση Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων (DG Home), ως χορηγό, και την Ελληνική Υπηρεσία Ασύλου, ως συν-δικαιούχο, ο ΔΟΜ Ελλάδας θα παρέχει ιατρικές παρακολουθήσεις στους αιτούντες άσυλο που έχουν επιλεγεί για μετεγκατάσταση, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι αιτούντες ταξιδεύουν ασφαλείς. Επιπλέον, η συγκεκριμένη δέσμη υπηρεσιών συμβάλλει στην αντιμετώπιση των ανησυχιών που ενδεχομένως εκφράζονται σχετικά με τη δημόσια υγεία και την ασφάλεια τόσο στην κοινωνία φιλοξενία όσο και υποδοχής. Σε συνεργασία με το Υπουργείο Υγείας, ο ΔΟΜ Ελλάδας θα παρέχει τεχνική βοήθεια και λογιστική διαχείριση για τις ιατρικές παρακολουθήσεις των ωφελούμενων της διαδικασίας μετεγκατάστασης. Οι ιατρικές παρακολουθήσεις θα πραγματοποιούνται στην Αθήνα, από ειδικευμένους γιατρούς και νοσηλευτές, με άδεια ασκήσεως επαγγέλματος, οι οποία θα απασχοληθούν από τον ΔΟΜ Ελλάδας, προκειμένου να εργασθούν για το Πρόγραμμα, υπό την αιγίδα του ΔΟΜ, και οι οποίοι θα λάβουν εκπαίδευση στην διεξαγωγή ιατρικών παρακολουθήσεων



τέτοιου τύπου. Αυτές οι βασικές ιατρικές παρακολουθήσεις περιλαμβάνουν αξιολόγηση της φυσικής και νοητικής κατάστασης των ωφελουμένων. Κατόπιν την επιλογής για μετεγκατάσταση, θα γίνεται ακτινογραφία θώρακα για τους ενήλικες και κλινική εξέταση θώρακος στους ανηλίκους, ενώ θα ακολουθεί και φυσική εξέταση από γιατρούς, οι οποίοι θα έχουν προσληφθεί και εκπαιδευθεί από τον ΔΟΜ Ελλάδας. Επιπλέον, θα γίνονται παραπομπές για εργαστηριακή διερεύνηση της φυματίωσης εφόσον υπάρχουν ενδείξεις ενεργούς φυματίωσης από τις ακτινογραφίες (εκτιμώμενο ποσοστό 10% επί του πληθυσμού), και παραπομπές για θεραπεία σε συνεργασία με το Εθνικό Πρόγραμμα Φυματίωσης, ενώ θα λαμβάνει χώρα και εξέταση ούρων για την καλύτερη διάγνωση αξιοσημείωτων ιατρικών συνθηκών και την ανάγκη παρακολούθησης. Ο ΔΟΜ Ελλάδας θα παραπέμπει όσους ωφελούμενους χρήζουν ιατρικής φροντίδας σε ιατρικές ΜΚΟ ή στο δημόσιο σύστημα υγείας, εάν και εφόσον η θεραπεία είναι διαθέσιμη. Εξετάσεις για την ψυχική υγεία θα διενεργούνται ως μέρος των ιατρικών παρακολουθήσεων από γιατρούς που εργάζονται στον ΔΟΜ Ελλάδας. Το Παράρτημα Ι του Project Document/Memorandum of Cooperation περιγράφει εκτενέστερα την παρεχόμενη από τον ΔΟΜ δέσμη υπηρεσιών υγείας.

- Παράλληλα, όσοι έχουν διαπιστωθεί με συγκεκριμένο ιατρικό ιστορικό (εγκυμοσύνη, μη ενεργός φυματίωση, υποσιτισμό, ευπαθής ηλικιωμένος) κατά το στάδιο της ιατρικής αξιολόγησης πριν την αναχώρηση, θα υποβάλλονται σε σύντομη προληπτική ιατρική παρακολούθηση και αξιολόγηση πριν την αναχώρησή τους και πριν τους ελέγχους εξακρίβωσης της ικανότητάς του να ταξιδεύσει (“fitness-to-travel”), προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι η ιατρική κατάσταση των ατόμων δεν έχει χειροτερεύσει και ότι είναι σε θέση να ταξιδέψουν όπως έχει σχεδιασθεί και να αποφευχθούν ακυρώσεις της τελευταίας στιγμής.
- Κατά την πρώτη φάση έναρξης του Προγράμματος, και όσο οι εγκαταστάσεις/ υπηρεσίες φιλοξενίας δεν είναι διαθέσιμες, υπάρχει χωροταξική πρόβλεψη οι ιατρικές παρακολουθήσεις να γίνονται σε εγκαταστάσεις όπου θα προστατεύεται πλήρως το ιατρικό απόρρητο.
- Ο ΔΟΜ Ελλάδας θα εξασφαλίσει ότι δεν υπάρχει επικάλυψη των ιατρικών παρακολουθήσεων, κατά το στάδιο της προ-αναχώρησης, μέσω της στενής συνεργασίας και συντονισμού με την Υπηρεσία Ασύλου, το Υπουργείο Υγείας, τις αρμόδιες για τις Δομές Φιλοξενίας Ελληνικές Αρχές, την UNHCR και άλλους σχετικούς εταίρους.
- Ο ΔΟΜ Ελλάδας δε θα λάβει καμία απόφαση για το παραδεκτό (“admissibility”) των αιτούντων άσυλο, με βάση την ιατρική τους κατάσταση. Οι ιατρικές παρακολουθήσεις που διενεργούνται από τον ΔΟΜ ή οι ιατρικοί έλεγχοι δεν θα αποκλείουν άτομα από μετεγκατάσταση. Μπορεί να προκαλέσει μόνο την καθυστέρηση του ταξιδιού αν η θεραπεία πριν την αναχώρηση είναι απαραίτητη. Ο σκοπός της αξιολόγησης ή του ιατρικού ελέγχου γίνεται αποκλειστικά προκειμένου να απαλειφθούν φόβοι για την προσωπική και δημόσια υγεία και προκειμένου τα άτομα να μπορούν να μπορούν να ταξιδέψουν με ασφάλεια, ενώ αποκλείεται απόρριψη (“screening out”) ατόμων από τη διαδικασία μετεγκατάστασης βάσει λόγων που άπτονται της κατάστασης υγείας. Όλοι οι αιτούντες άσυλο θα εκφράζουν τη συγκατάθεσή τους για ιατρική παρακολούθηση και για την κοινοποίηση των αποτελεσμάτων στα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης και στις Ελληνικές αρχές, όταν κρίνεται απαραίτητο και απαιτείται, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ιατρική παρακολούθηση στη συνέχεια.
- Το Πρόγραμμα θα χρησιμοποιεί και τροποποιεί το σύστημα MIMOSA σαν ιατρική Βάση Δεδομένων, όπου θα καταχωρείται η ιατρική κατάσταση κάθε αιτούντα άσυλο που θα μετεγκατασταθεί. Επίσης, οποιαδήποτε σχετική ιατρική πληροφορία που αποκτήθηκε κατά τις ιατρικές παρακολουθήσεις και οι ενδείξεις για εκκρεμότητες/ θεραπεία θα καταγράφονται στην Βάση Δεδομένων. Ο ΔΟΜ Ελλάδας θα συμμορφωθεί με τις Αρχές Προστασίας Δεδομένων (Data Protection Principles) του ΔΟΜ, κατά την συλλογή, συγκέντρωση, χρήση, μεταφορά και αποθήκευση προσωπικών στοιχείων ως μέρος του Προγράμματος. Κάθε πληροφορία για την υγεία θα κοινοποιείται στα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης, σε συνέχεια οδηγιών που έχουν ορισθεί για την κοινοποίηση της ιατρικής πληροφορίας στους εφαρμοστικούς κανόνες του Δουβλίνου III.
- Ο ΔΟΜ, σε τελικό στάδιο, λίγο πριν την επιβίβαση των ωφελουμένων στο αεροπλάνο και εφόσον έχουν ολοκληρωθεί οι ιατρικοί έλεγχοι, θα διενεργεί ελέγχους “fitness-to-travel”. Οι έλεγχοι αυτοί αφορούν μία γρήγορη αξιολόγηση των προσφύγων 24- 48 ώρες πριν την αναχώρησή τους, ούτως ώστε να εξασφαλισθεί ότι δεν υφίστανται νέες ανασταλτικές συνθήκες που θα έθεταν σε κίνδυνο των ασφάλεια των ωφελουμένων και των συνεπιβατών τους.



- Τέλος, προβλέπεται ότι ο ΔΟΜ θα παρέχει, μέσω της απασχόλησης εξειδικευμένων επαγγελματιών υγείας, υπηρεσίες ιατρικής συνοδείας σε αιτούντες άσυλο που χρήζουν ανάλογων υπηρεσιών. Ο ιατρικός συνοδός (medical escort) θα συνοδεύει τον αιτούντα, κατά περίπτωση, μέχρι το προσυμφωνημένο σημείο μεταφοράς ή τελικού προορισμού, όπως ορίζεται πριν την αναχώρηση, σε πλήρη συμμόρφωση των διαδικασιών και οδηγιών του ΔΟΜ περί Ιατρικής Συνοδείας (Medical Escort procedures and guidelines).

Γ/ Υποστήριξη κατά την Μεταφορά (Αντιστοιχεί το Έργο 3, το οποίο χρηματοδοτείται από την παρούσα Δράση)

Ο ΔΟΜ Ελλάδας είναι υπεύθυνος για τις ακόλουθες ενέργειες:

- Για όλους τους αιτούντες που θα μετεγκατασταθούν, ο ΔΟΜ Ελλάδας θα συγκεντρώνει τα ταξιδιωτικά έγγραφα από την Υπηρεσία Ασύλου. Η Υπηρεσία Ασύλου θα συντονίζει την διαδικασία των ταξιδιωτικών εγγράφων (travel documentation) με τα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης, ενώ θα κάνει χρήση των “Laissez- Passer”, όπως προβλέπεται από τις διαδικασίες του Κανονισμού Δουβλίνου και τους εκτελεστικούς του κανόνες. Όλα τα κράτη- μέλη χρησιμοποιούν την ενιαία φόρμα Laissez- Passer.
- Ο ΔΟΜ Ελλάδας θα κάνει τους διακανονισμούς για τις πτήσεις από το σημείο αναχώρησης μέχρι και τον τελικό προορισμό. Όπου είναι δυνατόν, θα γίνονται κρατήσεις απευθείας πτήσεων από εμπορικές αεροπορικές εταιρείες.
- Εφόσον δεν υπάρχει απευθείας πτήση, ο ΔΟΜ Ελλάδας, σε συνεννόηση με γραφεία του ΔΟΜ στα εμπλεκόμενα κράτη μέλη, θα προβαίνει σε διακανονισμούς για την παροχή βοήθειας στα σημεία διαμετακόμισης (transit).
- Σε περιπτώσεις ασυνόδευτων ανηλίκων (υπολογίζονται περίπου στο 5% του συνόλου των ωφελουμένων), ο ΔΟΜ Ελλάδας θα παρέχει εξειδικευμένους συνοδούς, οι οποίοι θα βρίσκονται μαζί τους μέχρι και την χώρα προορισμού.
- Όταν κρίνεται απαραίτητο, ο ΔΟΜ Ελλάδας θα παρέχει παρόμοια συνοδεία και σε ευάλωτους αιτούντες, συμπεριλαμβανομένων αιτούντων με ιατρικά προβλήματα, ή και σε περιπτώσεις πτήσεων με ανταπόκριση.
- Την ημέρα αναχώρησης, ο ΔΟΜ Ελλάδας θα καλύπτει το κόστος μεταφοράς των αιτούντων από τη δομή στην οποία φιλοξενούνται στην Αθήνα προς το αεροδρόμιο Αθηνών, θα διαθέτει επιτόπιο προσωπικό για την παράδοση των εισιτηρίων στους ωφελούμενους θα συνοδεύει την ομάδα στο αεροπλάνο, και θα παρέχει βοήθεια της τελευταίας στιγμής σε αναχωρούντες ωφελούμενους. Ο ΔΟΜ θα συλλέγει και θα επιστρέφει- ή αλλιώς θα ενημερώνει σε περίπτωση απώλειας- στην Υπηρεσία Ασύλου τα Δελτία Αιτούντος Διεθνή Προστασία, τα οποία η Υπηρεσία έχει χορηγήσει στους αιτούντες κατά την καταγραφή των αιτήσεων ασύλου τους.
- Αποστολή των κρατήσεων (“Advanced Booking Notifications- ABN”) από τον ΔΟΜ στα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης, προκειμένου να παρασχεθεί βοήθεια κατά την άφιξη και αποβίβαση της ομάδας των ωφελουμένων.

Κατά την άφιξη των ωφελουμένων στον προορισμό, τα γραφεία του ΔΟΜ στα Κράτη- Μέλη Μετεγκατάστασης θα παρέχεται βοήθεια, συμπεριλαμβανομένων της υποβοήθησης στο τελωνειακό έλεγχο και τον έλεγχο διαβατηρίων (immigration check), περισυλλογή των αποσκευών και μεταβίβαση σε υπηρεσίες υποδοχής ή αρχές, ανάλογα με τις παρεχόμενες ανά κράτος υπηρεσίες.

Παραδοτέα:

- Μετεγκατάσταση 12.896 δικαιούχων με βάση την 2015/1523 απόφαση του Συμβουλίου της 14ης Σεπτεμβρίου 2015
- Μετεγκατάσταση 50.635 δικαιούχων με βάση την 2015/1601 απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2015



2.2 Έργα από τα οποία αποτελείται η Δράση

A.A	ΤΙΤΛΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΣ/ ΕΤΑΙΡΟΣ	ΕΠΙΛΕΞΙΜΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΑΠΑΝΗ	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΝΑΡΞΗΣ	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΛΗΞΗΣ
1	Ενίσχυση του Αυτοτελούς Κλιμακίου Ασύλου (ΑΚΑ) Μετεγκατάσταση Αιτούντων Διεθνούς Προστασίας, των ΠΓΑ και ΑΚΑ που εξετάζουν αιτήματα μετεγκατάστασης και της Εθνικής Μονάδας Δουβλίνου με προσωπικό ορισμένου χρόνου	Τμήμα Διαχείρισης και Εφαρμογής Προγραμμάτων	2.334.000,00 €	1/2/2016	31/12/2017
2	Ενίσχυση Υποδομών της Υπηρεσίας Ασύλου	Τμήμα Διαχείρισης και Εφαρμογής Προγραμμάτων	2.176.701,00 €	1/2/2016	31/12/2017
3	Μεταφορά δικαιούχων στο πλαίσιο του προγράμματος μετεγκατάστασης	Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης– Αντιπροσωπεία στην Ελλάδα	27.254.799,00 €	15/9/2015	31/12/2017 ¹
ΣΥΝΟΛΟ			31.765.500,00 €		

2.3 Εφαρμοζόμενη διαδικασία υλοποίησης Έργων

Το έργο με α/α 1 πρόκειται να υλοποιηθεί με ίδια μέσα, βάσει της απόφασης υλοποίησης με ίδια μέσα του Παραρτήματος, η οποία είναι αναπόσπαστο στοιχείο της συμφωνίας επιδότησης.

Το έργο με α/α 2 πρόκειται να υλοποιηθεί με δημόσια σύμβαση και η ανάλυση του προϋπολογισμού τους θα γίνει μετά τη σύναψη της δημόσιας σύμβασης και με την υποβολή των σχετικών Τεχνικών Δελτίων Έργων, που θεωρούνται αναπόσπαστο τμήμα της Συμφωνίας Επιδότησης.

Το έργο με α/α 3 υλοποιείται από τον ΔΟΜ με τυποποιημένη κλίμακα κόστους ανά μονάδα (Lumpsum) το οποίο με βάση την παρ 4.2 της 325/12-1-2016 πρόσκλησης και την παρ. 5 του άρθρου 8 της ΠΝΠ του ΦΕΚ 182/τ.Α/24-12-2015 έχει επιμεριστεί στο τεχνικό δελτίο και στο προβλεπόμενο από την ΠΝΠ μνημόνιο συνεργασίας. Για το έργο 3 που υλοποιείται από τον ΔΟΜ αντιστοιχεί lumpsum 429 € ανά αιτούντα διεθνή προστασία που μετεγκαθίσταται.

2.4 Επιχειρησιακοί Στόχοι, Δείκτες της Δράσης

Οι Κοινοί και Ειδικοί Δείκτες της Δράσης είναι τμήμα της Απόφασης Χορήγησης. Ο Δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται στη συλλογή των απαιτούμενων δεδομένων για τους Κοινούς Δείκτες που ορίζονται στο σχετικό Κανονισμό του Ταμείου και να διαβιβάζει τα δεδομένα αυτά στην Εντεταλμένη Αρχή μαζί με τα Δελτία Παρακολούθησης Προόδου Έργων, όποτε του ζητηθεί από την Εντεταλμένη Αρχή και τουλάχιστον μια φορά το χρόνο.

Άρθρο 3 : Τήρηση κοινοτικών και εθνικών κανόνων

Ο Δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται να τηρούν την Κοινοτική και Εθνική Νομοθεσία κατά την εκτέλεση της Δράσης και ιδίως όσον αφορά τους κανόνες περί δημοσίων συμβάσεων, τις αρχές της μη διάκρισης, την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών και την προσβασιμότητα Ατόμων με Αναπηρίες.

Άρθρο 4: Διοικητική Παρακολούθηση Δράσης

Ο Δικαιούχος με στοιχεία που λαμβάνει από τον εταίρο υποχρεούται:

¹ Με την επιφύλαξη όσων προβλέπονται στην απόφαση 2015/1523 του συμβουλίου της 14ης Σεπτεμβρίου 2015 και στην απόφαση 2015/1601 του συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2015



- (α) Μετά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης να κοινοποιήσει άμεσα στην Εντεταλμένη Αρχή τη συμφωνία, τις Αποφάσεις Υλοποίησης Έργων Με Ίδια Μέσα, τα σχετικά Τεχνικά Δελτία Έργων και κάθε νομιμοποιητικό στοιχείο και έγγραφο του ζητηθεί από την Εντεταλμένη Αρχή.
- (β) Για Έργα που πρόκειται να υλοποιηθούν με Δημόσια Σύμβαση, να υποβάλλει τα Τεχνικά Δελτία Έργων αμέσως μετά τη συμβασιοποίησή τους, συνοδευόμενα από αποφάσεις ορισμού της Επιτροπής Παραλαβής.
- (γ) Να ενημερώνει την Εντεταλμένη Αρχή σχετικά με την πρόοδο υλοποίησης του φυσικού και οικονομικού αντικείμενου κάθε Έργου της δράσης, από την έκδοση της Συμφωνίας Επιδότησης μέχρι την ολοκλήρωση του φυσικού αντικείμενου της Δράσης, μέσω περιοδικών αναφορών. Οι αναφορές υποβάλλονται ανά Έργο από το Δικαιούχο με χρήση του τυποποιημένου εντύπου *Δελτίο Παρακολούθησης Προόδου Έργου (ΔΠΠΕ)* σε ηλεκτρονική μορφή στο ΟΠΣ και σε έντυπη μορφή στην ΕΑ. Το ΔΠΠΕ συνοδεύεται από όλα τα στοιχεία που υποστηρίζουν το δηλωθέν υλοποιημένο φυσικό αντικείμενο και τις δηλωθείσες από το Δικαιούχο δαπάνες του Έργου (αντίγραφα παραστατικών, αντίγραφα υλικού δημοσιότητας, αντίγραφα φύλλων απασχόλησης, συμβάσεις και τυχόν τροποποιήσεις τους, εγκρίσεις συμβάσεων από αρμόδιες αρχές, πρακτικά παραλαβής, τραπεζικά *extraît* κλπ). Επιθυμητό είναι κάθε Δελτίο Παρακολούθησης Προόδου Έργου να υποβάλλεται από το Δικαιούχο το πρώτο δεκαήμερο κάθε τριμήνου που ακολουθεί την έναρξη υλοποίησης του έργου και μέχρι την οικονομική εκκαθάριση της Δράσης. Τα ΔΠΠΕ υποβάλλονται επίσης οπωσδήποτε το πρώτο δεκαήμερο κάθε εξαμήνου που ακολουθεί την έναρξη υλοποίησης του Έργου, οπωσδήποτε έως τις 30 Νοεμβρίου εκάστοτε έτους στο οποίο υλοποιείται η δράση/έργο (περιλαμβάνοντας τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες έως τις 15 Οκτωβρίου του αντίστοιχου έτους) και σε κάθε περίπτωση υποβολής αιτήματος πληρωμής από το Δικαιούχο προς την ΕΑ
- (δ) Να καταρτίζει και να υποβάλλει στην Εντεταλμένη Αρχή αναλυτική Έκθεση Ολοκλήρωσης της Δράσης, όπου θα περιγράφεται το υλοποιηθέν φυσικό αντικείμενο, οι δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν και το αποτέλεσμα που επιτεύχθηκε σε σχέση με το εγκριθέν.
- (ε) Να υλοποιεί τα Έργα που εκτελούνται με ίδια μέσα σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις Εκτέλεσης με Ίδια Μέσα που εγκρίθηκαν κατά την αξιολόγηση του αιτήματος χρηματοδότησης και είναι συνημμένες ως Παράρτημα της Συμφωνίας Επιδότησης.

Άρθρο 5: Τροποποίηση δράσης

Ο δικαιούχος υποχρεούται να ενημερώνει εγγράφως την Εντεταλμένη Αρχή εφόσον διαφοροποιηθούν στοιχεία της Συμφωνίας Επιδότησης, όπως:

- η διάρκεια υλοποίησης του φυσικού αντικείμενου, συμπεριλαμβανομένων και των ημερομηνιών έναρξης και λήξης της Δράσης/έργου
- το φυσικό αντικείμενο της δράσης/έργου
- τα στοιχεία της συνολικής δημόσιας δαπάνης της δράσης/έργου
- τα στοιχεία της επιμέρους κατανομής του προϋπολογισμού της δράσης/έργου (πχ υπέρβαση Π/Υ επιμέρους κατηγορίας δαπάνης σε ποσοστό μεγαλύτερο του 10%, αύξηση Π/Υ υπεργολαβιών)
- ο δικαιούχος ή ο φορέας χρηματοδότησης.
- Εφόσον διαπιστώνεται ότι η μεταβολή επιμέρους στοιχείων της δράσης δύναται να διευκολύνουν την ολοκλήρωσή της και την επίτευξη των αποτελεσμάτων και στόχων της,
- Όταν εξωγενείς παράγοντες, όπως νομοθετικές ρυθμίσεις, επιφέρουν μεταβολές στη νομική προσωπικότητα του Δικαιούχου της Δράσης, στον προϋπολογισμό της, κλπ (π.χ. αλλαγές στα Οργανογράμματα Υπουργείων που έχουν ως αποτέλεσμα τη συγχώνευση φορέων ή και την μεταβίβαση αρμοδιοτήτων, μεταβολές στο φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ), αναθεώρηση τιμών, κλπ),
- Τακτοποίηση των στοιχείων της δράσης/έργου στο επίπεδο της πραγματικής υλοποίησης της (π.χ. προσαρμογή του προϋπολογισμού της δράσης στο ύψος των αναθέσεων των έργων).

Ο εταίρος έχει την υποχρέωση ενημέρωσης του Δικαιούχου για τα ίδια ως άνω στοιχεία.

Άρθρο 6: Χρηματοδότηση Δράσης

Ο Δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται:

- (α) Να λειτουργούν μηχανισμό πιστοποίησης εκτέλεσης της Δράσης, ο οποίος θα εξασφαλίζει τον αποτελεσματικό έλεγχο της ποιότητας και ποσότητας των υλικών των υπηρεσιών και του τελικού



παραδοτέου αποτελέσματος καθώς και να εφαρμόζει εσωτερικές διαδικασίες ελέγχου των πληρωμών, ο οποίος θα εξασφαλίζει τη νομιμότητα και κανονικότητά τους

- (β) Να τηρούν ξεχωριστή λογιστική μερίδα για τη Δράση, στην οποία θα καταχωρούνται όλες οι δαπάνες, που θα αντιστοιχούν πλήρως προς τις δηλούμενες προς την Εντεταλμένη Αρχή στα Δελτία Παρακολούθησης Προόδου Έργων.
- (γ) Να υποβάλουν στην Εντεταλμένη Αρχή μετά την Ολοκλήρωση της Δράσης, στοιχεία για τους δημιουργούμενους τόκους από τη χρηματοοικονομική διαχείριση των πόρων που διατίθενται.
- (δ) Να δηλώνουν στην Εντεταλμένη Αρχή τον τραπεζικό λογαριασμό που θα χρησιμοποιηθεί για τις πληρωμές της Δράσης και την εξόφληση των δαπανών.
- (ε) Να υποβάλλουν στην Εντεταλμένη Αρχή επίσημο έγγραφο της αρμόδιας φορολογικής αρχής, από το οποίο θα εξάγεται το καθεστώς ΦΠΑ του Δικαιούχου.

Η Εντεταλμένη Αρχή εξασφαλίζει ότι ο Δικαιούχος και ο εταίρος εισπράττει το συνολικό ποσό της δημόσιας στήριξης το ταχύτερο δυνατό και πλήρως. Κανένα ποσό δεν αφαιρείται ούτε παρακρατείται και δεν εισπράττεται καμία ειδική επιβάρυνση ή άλλο τέλος ισοδύναμου αποτελέσματος που θα επέφερε μείωση των ποσών αυτών για το Δικαιούχο.

Ειδικά για τον εταίρο προβλέπεται προχρηματοδότηση. Η προχρηματοδότηση και οι ενδιάμεσες πληρωμές αντιστοιχούν σε προκαταβολές που προσδιορίζονται χωριστά στις λογιστικές εγγραφές του εταίρου.

Η προχρηματοδότηση, που αντιστοιχεί σε 30.000 περιπτώσεις μετεγκατάστασης (ποσό 12.870.000 ευρώ) καταβάλλεται στον εταίρο αμέσως μετά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης.

Για την υποβολή αιτήματος από το Δικαιούχο για την καταβολή της πρώτης ενδιάμεσης πληρωμής στον εταίρο, για 14.500 ακόμα περιπτώσεις μετεγκατάστασης (6.220.500 ευρώ), είναι απαραίτητη η πιστοποιημένη από τον εταίρο υλοποίηση ποσοστού του φυσικού αντικειμένου που αντιστοιχεί στο ποσοστό της προχρηματοδότησης και η δήλωση και έγκριση από την Εντεταλμένη Αρχή δαπανών του εταίρου, που αντιστοιχούν τουλάχιστον στο 75% του ποσού της προχρηματοδότησης.

Για την υποβολή αιτήματος από το Δικαιούχο για την καταβολή της δεύτερης ενδιάμεσης πληρωμής στον εταίρο, για 14.500 ακόμα περιπτώσεις μετεγκατάστασης (6.220.500 ευρώ), είναι απαραίτητη η πιστοποιημένη από το εταίρο υλοποίηση ποσοστού του φυσικού αντικειμένου που αντιστοιχεί στο άθροισμα των ποσοστών της προχρηματοδότησης και της πρώτης ενδιάμεσης πληρωμής και η δήλωση και έγκριση από την Εντεταλμένη Αρχή δαπανών του δικαιούχου, που αντιστοιχούν στο άθροισμα του συνόλου του ποσού της προχρηματοδότησης συν ποσοστού τουλάχιστον 75 % της πρώτης ενδιάμεσης πληρωμής.

Η αποπληρωμή του έργου πραγματοποιείται μετά την έκδοση της Απόφασης Ολοκλήρωσης Δράσης από την Εντεταλμένη Αρχή. Από το ποσό που αντιστοιχεί στην αποπληρωμή της Δράσης, αφαιρούνται απολογιστικά τυχόν έσοδα που προέκυψαν κατά την υλοποίησή της (πχ πιστωτικοί τόκοι), τα οποία επαναπιστώνονται στο λογαριασμό του Εθνικού Προγράμματος

Στην περίπτωση όπου οι επιλέξιμες πραγματικές δαπάνες κατά την ολοκλήρωση της Δράσης είναι χαμηλότερες των συνολικών προεκτιμώμενων επιλέξιμων δαπανών, η εθνική και κοινοτική συμμετοχή περιορίζεται στο ποσό που προκύπτει από την εφαρμογή των ποσοστών εθνικής και κοινοτικής επιχορήγησης επί της Δράσης.

Ο Δικαιούχος και ο εταίρος, για να λάβει τη χρηματοδότηση, οφείλει σε κάθε στάδιο να είναι φορολογικά και ασφαλιστικά ενήμερος.

Οι μη επιλέξιμες δαπάνες δεν καλύπτονται από τους πόρους της χρηματοδότησης της Δράσης.

Άρθρο 7: Επιλεξιμότητα δαπανών

Η επιλεξιμότητα των δαπανών καθορίζεται σύμφωνα με τον Οδηγό Επιλεξιμότητας του Συστήματος Διαχείρισης και Ελέγχου, τους Κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 514/2014 και 516/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2014, την απόφαση 2015/1523 του συμβουλίου της 14ης Σεπτεμβρίου 2015 και την απόφαση 2015/1601 του συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2015.

Άρθρο 8 : Τήρηση στοιχείων και δικαιολογητικών από Δικαιούχο

Ο Δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται:

- (α) Να τηρούν και να ενημερώνουν φάκελο Δράσης με όλα τα στοιχεία που αφορούν στην εκτέλεση της Δράσης, την αποπληρωμή και την λειτουργία της.
- (β) Να τηρούν στο φάκελο της Δράσης τα δικαιολογητικά έγγραφα σχετικά με τις δαπάνες, το φυσικό αντικείμενο και τους λογιστικούς ελέγχους για διάστημα 4 ετών μετά την τελική πληρωμή των Εθνικών Προγραμμάτων



- (γ) Τα ανωτέρω στοιχεία και δικαιολογητικά έγγραφα διατηρούνται υπό τη μορφή είτε πρωτοτύπων, είτε επικυρωμένων αντιγράφων των πρωτοτύπων ή σε κοινώς αποδεκτούς φορείς δεδομένων, περιλαμβανομένων των ηλεκτρονικών εκδόσεων των πρωτότυπων εγγράφων ή εγγράφων που υπάρχουν μόνο σε ηλεκτρονική μορφή.
- (δ) Με την υποβολή του πρώτου Δελτίου Παρακολούθησης Προόδου Έργου, ο Δικαιούχος κοινοποιεί στην Εντεταλμένη Αρχή τυποποιημένη κατάσταση στην οποία καταγράφονται τα στοιχεία ταυτότητας και ο τόπος εγκατάστασης του φορέα που τηρεί όλα τα δικαιολογητικά έγγραφα που απαιτούνται για την εξασφάλιση επαρκούς διαδρομής ελέγχου για τον δικαιούχο και για τον εταίρο. Η εν λόγω κατάσταση επικαιροποιείται και αποστέλλεται εκ νέου στην Εντεταλμένη Αρχή του Ε.Π, εφόσον επιμέρους στοιχεία της μεταβληθούν.

Άρθρο 9: Επισκέψεις - Επαληθεύσεις – Έλεγχοι

Ο δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται:

- (α) Να αποδέχονται επιτόπιες επισκέψεις και επαληθεύσεις από την Υπεύθυνη Αρχή, την Εντεταλμένη Αρχή τόσο στην έδρα τους, όσο και στους χώρους υλοποίησης των έργων.
- (β) Να αποδέχονται τη διενέργεια ελέγχων από τα αρμόδια Εθνικά και Ευρωπαϊκά ελεγκτικά όργανα και την διεξαγωγή επιθεωρήσεων από την Αρχή Ελέγχου και την Αρχή Πιστοποίησης.
- (γ) Να διαθέτουν, εφόσον ζητηθούν, στην Εντεταλμένη Αρχή καθώς και σε όλα τα αρμόδια Εθνικά και Ευρωπαϊκά ελεγκτικά όργανα, όλα τα έγγραφα, δικαιολογητικά ή στοιχεία εκτέλεσης της Δράσης.
- (δ) Να παρέχουν στην Εντεταλμένη Αρχή συμπληρωματικά στοιχεία ή διευκρινήσεις, εφόσον αυτά απαιτηθούν.
- (ε) Να ενημερώνουν και να συμπεριλαμβάνουν τη σχετική υποχρέωση σε συμβάσεις του με υπεργολάβους για τις εξουσίες ελέγχου που έχουν πάνω τους όλα τα παραπάνω ελεγκτικά όργανα.

Άρθρο 10: Δημοσιότητα

Ο Δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται:

- (α) Να αποδεχθούν την συμπερίληψή τους στη λίστα δικαιούχων του Εθνικού Προγράμματος που δημοσιοποιεί η Εντεταλμένη Αρχή στην οικεία ιστοσελίδα, κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 53 του Καν. (ΕΕ) 514/2014 και στην οποία αναφέρονται η ονομασία του Δικαιούχου και της Δράσης/έργου, σύνοψη της δράσης/έργου, ημερομηνία έναρξης της δράσης/έργου, καταληκτική ημερομηνία της δράσης/έργου, συνολική επιλέξιμη δαπάνη που διατέθηκε στην δράση/έργο, ποσοστό συγχρηματοδότησης, ταχυδρομικός κωδικός ή άλλη κατάλληλη ένδειξη της τοποθεσίας, χώρα, ονομασία της κατηγορίας παρέμβασης της δράσης/έργου.
- (β) Να λάβουν όλα τα μέτρα πληροφόρησης που προβλέπονται στον Εκτελεστικό Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1048/2014. Ειδικότερα ο δικαιούχος υποχρεούνται:
 - (i) να ενημερώνουν το κοινό σχετικά με την οικονομική συνδρομή που παρέχεται στο πλαίσιο του εθνικού προγράμματος.
 - (ii) να τοποθετούν μόνιμη ευμεγέθη πινακίδα σε εμφανές σημείο το αργότερο τρεις μήνες μετά την ολοκλήρωση κάθε έργου –δράσης που πληροί τους ακόλουθους όρους: α) η συνολική συνεισφορά της Ένωσης στο έργο υπερβαίνει τα 100 000 ευρώ και β) το έργο συνίσταται στην αγορά φυσικού αντικειμένου ή στη χρηματοδότηση έργων υποδομής ή κατασκευαστικών έργων. Η πινακίδα αναφέρει τον τύπο και την ονομασία του έργου. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1049/2014 της Επιτροπής καταλαμβάνουν τουλάχιστον το 25 % της πινακίδας.
 - (iii) Να εξασφαλίζουν την ενημέρωση των συμμετεχόντων στη Δράση για την εν λόγω χρηματοδότηση που λαμβάνεται στο πλαίσιο Εθνικού Προγράμματος.
 - (iv) Να αναφέρουν σε κάθε έγγραφο Δράσης, καθώς και σε βεβαιώσεις συμμετοχής, δήλωση ότι η Δράση συγχρηματοδοτείται στο πλαίσιο εθνικού προγράμματος.

Άρθρο 11: Προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

- (α) Η Εντεταλμένη Αρχή λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να μην αποκαλύπτονται χωρίς την έγκρισή της πληροφορίες και δεδομένα που έχει συλλέξει από τον Δικαιούχο και τον Εταίρο και που απαιτούνται για την οικονομική διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την αξιολόγηση της Δράσης.
- (β) Ο Δικαιούχος και ο Εταίρος λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να μην αποκαλύπτονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, όπως το ονοματεπώνυμο, η εικόνα ή άλλα στοιχεία τα οποία θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή ή την ασφάλεια των εξυπηρετούμενων ατόμων των ομάδων-της Δράσης. Απαραίτητη προϋπόθεση για τη δημοσιοποίηση ή οποιαδήποτε κοινοποίηση δεδομένων



προσωπικού χαρακτήρα σε πρόσωπα ή φορείς εκτός των αρμοδίων Αρχών, οι οποίες νομιμοποιούνται ρητά να έχουν πρόσβαση σε αυτά, αποτελεί η έγγραφη σύμφωνη γνώμη των επωφελουμένων της Δράσης, κατόπιν έγγραφης ενημέρωσής τους σε γλώσσα που κατανοούν και εφόσον ληφθεί έγγραφη συγκατάθεσή τους. Στην περίπτωση αυτή, τα έγγραφα ενημέρωσης και συγκατάθεσης των επωφελουμένων τηρούνται στο Αρχείο του Δικαιούχου και του Εταίρου και αποτελούν στοιχεία τα οποία υπόκεινται στον έλεγχο των αρμοδίων οργάνων, όπως αυτά εξειδικεύονται στο Άρθρο 9 της παρούσας.

(γ) Λαμβάνεται γενικότερη μέριμνα από τα μέρη, σε τομείς της αρμοδιότητας εκάστου, ως προς την τήρηση των απαραίτητων μέτρων προκειμένου να διασφαλίζεται η προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Άρθρο 12: Ειδικοί όροι

(α) Ο Δικαιούχος και ο Εταίρος υποχρεούνται με βάση το κανονιστικό πλαίσιο ορισμού του φορέα λειτουργίας και συντήρησης της Δράσης και των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων του να διασφαλίσουν το λειτουργικό αποτέλεσμα της Δράσης λαμβάνοντας όλα τα απαραίτητα μέτρα για το σκοπό αυτό.

(β) Ο Δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται να τηρούν χρονικές προθεσμίες που ειδικότερα προσδιορίζονται από την Εντεταλμένη Αρχή σύμφωνα με τα ισχύοντα στο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου.

(γ) Ο Δικαιούχος και ο εταίρος υποχρεούνται να πραγματοποιήσουν όλες τις απαραίτητες ενέργειες, προκειμένου να διασφαλίσουν την επίτευξη των οροσήμων και τιμών των Δεικτών που σχετίζονται με το Εθνικό Πρόγραμμα

Άρθρο 13: Τήρηση όρων και υποχρεώσεων

Η μη τήρηση των όρων και των υποχρεώσεων της παρούσας Συμφωνίας Επιδότησης και σε περίπτωση που η Δράση αποκλίνει από τους όρους της ή παρουσιάζει καθυστερήσεις σε σχέση με την προγραμματισθείσα πρόοδο, η Δράση επανεξετάζεται από την Εντεταλμένη Αρχή. Εάν οι ανωτέρω αποκλίσεις κριθούν αδικαιολόγητες, η Απόφαση Χορήγησης της Δράσης δύναται να ανακληθεί χωρίς να απαιτείται συμφωνία του Δικαιούχου ή του Εταίρου, η οποία αντιστοιχεί σε καταγγελία της Συμφωνίας Επιδότησης.

Άρθρο 14: Επίλυση διαφορών

Τα δικαστήρια των Αθηνών είναι τα μόνα αρμόδια για οποιαδήποτε διαφορά που προκύπτει σχετικά με την παρούσα Συμφωνία Επιδότησης.

Όλοι οι όροι της παρούσας Συμφωνίας Επιδότησης θεωρούνται ουσιώδεις.

Για την απόδειξη των παραπάνω όρων συντάχθηκε η Συμφωνία Επιδότησης σε πέντε (5) αντίγραφα, και αφού αναγνώσθηκε, υπογράφεται από τους Συμβαλλόμενους.

Οι Συμβαλλόμενοι

Για την Εντεταλμένη Αρχή
Η ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΑΣΥΛΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Για τον Δικαιούχο
**Ο ΑΝ. ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ**

ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Για τον Εταίρο
**Ο ΕΠΙΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ
(ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)**

ΔΑΝΙΗΛ ΕΣΔΡΑΣ

Παράρτημα

Απόφαση Υλοποίησης Έργων με Ίδια Μέσα

